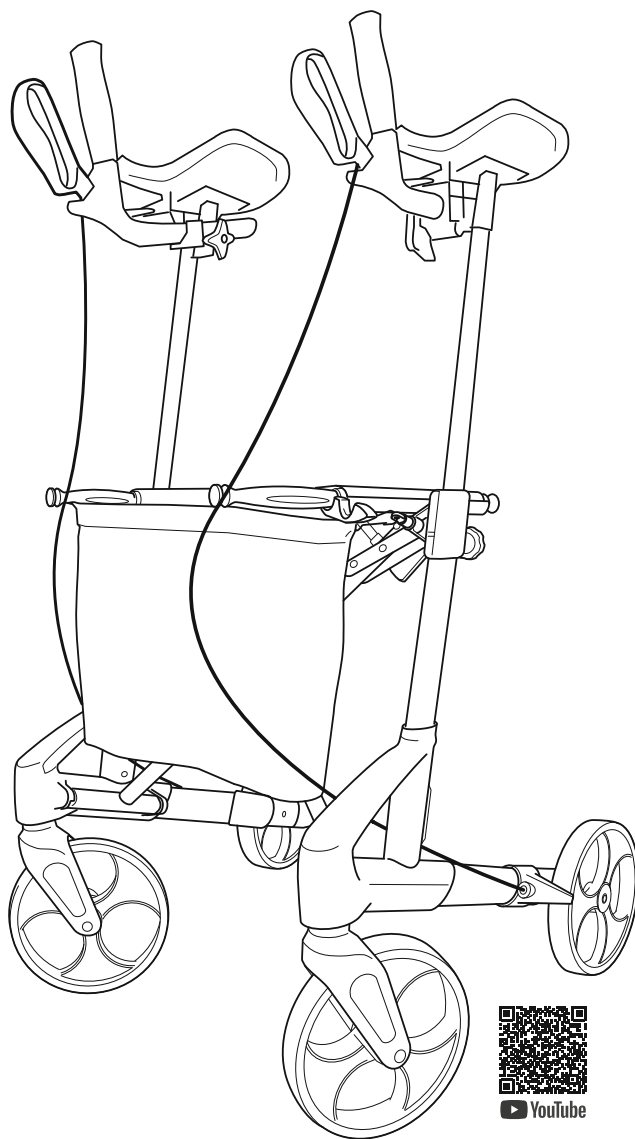




Instructions for use TOPRO Troja Walker²



topromobility.com

made in Norway



EN

Illustrations
Dimensions
Technical data
Article numbers

NO

Illustrasjoner
Dimensjoner
Tekniske data
Artikkelnummer

DE

Illustrationen
Maße
Technische Daten
Artikelnummern

NL

Illustraties
Dimensies
Technische data
Artikelnummers

SV

Illustrationer
Mått
Teknisk data
Artikelnummer

DA

Illustrationer
Dimensioner
Teknisk data
Artikelnumre

FI

Kuvituskuvat
Mitat
Tekniset tiedot
Artikkelinumerot

IS

Myndskreytingar
Mælingar
Tæknilegar upplýsingar
Vörunúmer

FR

Illustrations
Dimensions
Données techniques
Numéros d'article

IT

Illustrazioni
Dimensioni
Dati tecnici
Numeri di articolo

ES

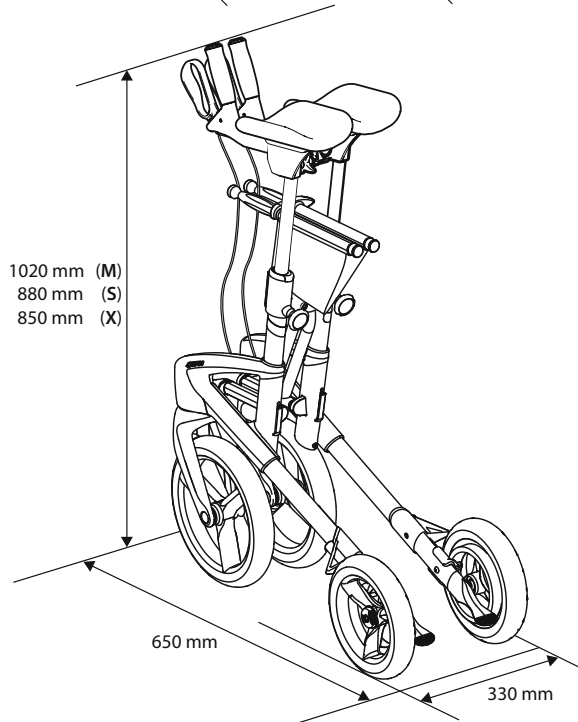
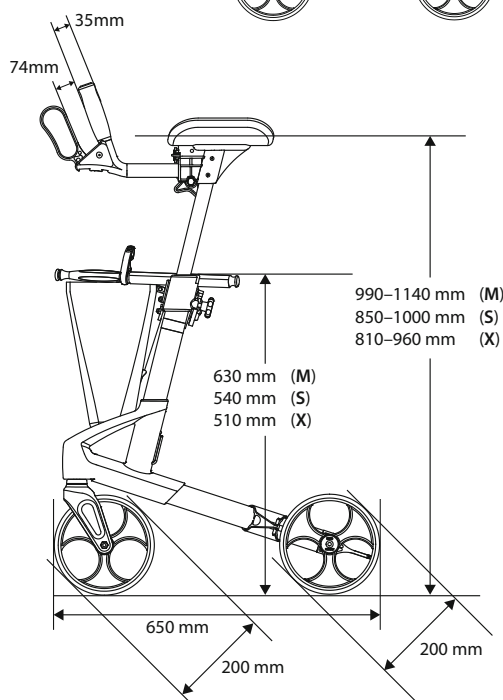
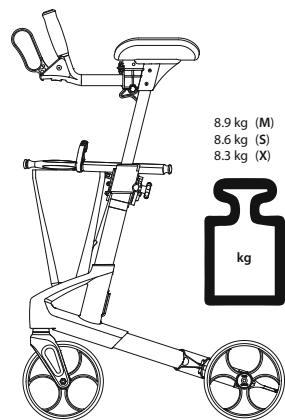
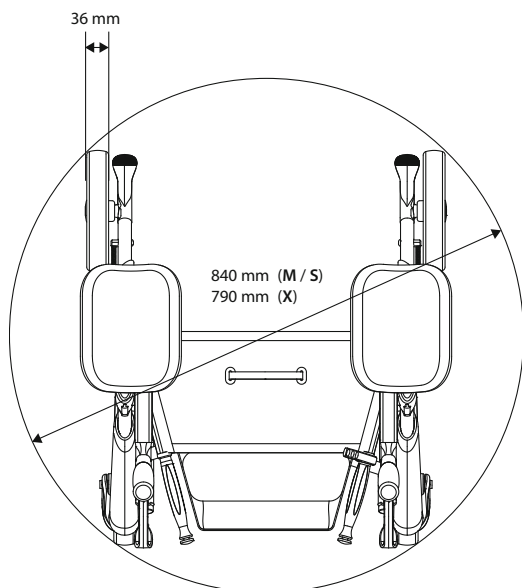
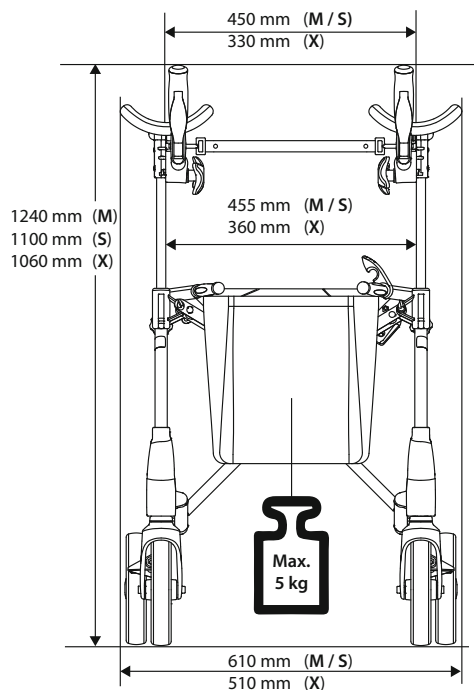
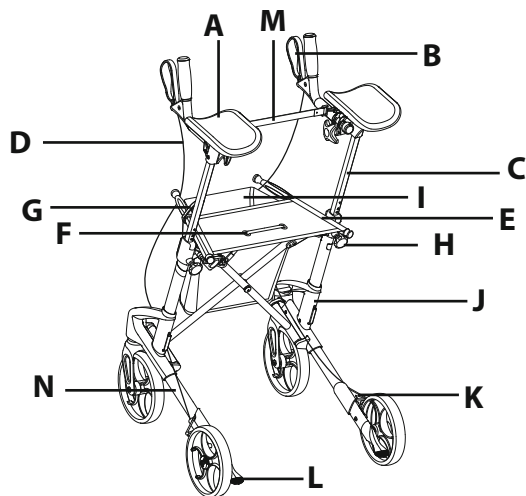
Ilustraciones
Dimensiones
Datos técnicos
Números de artículo

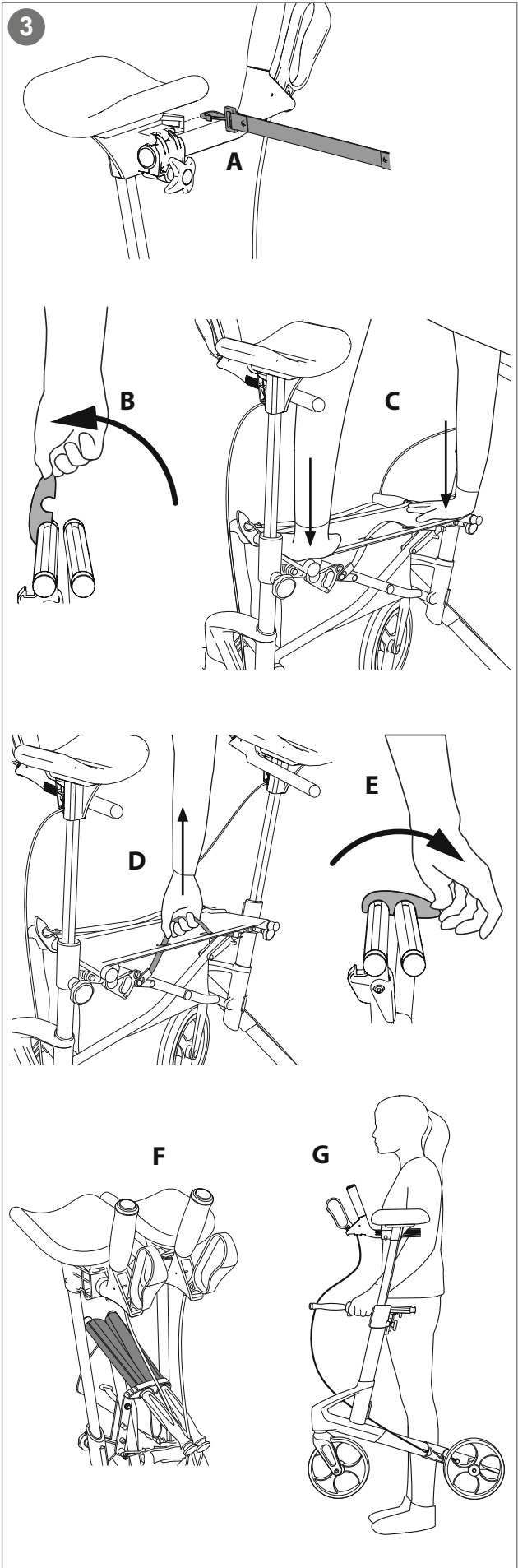
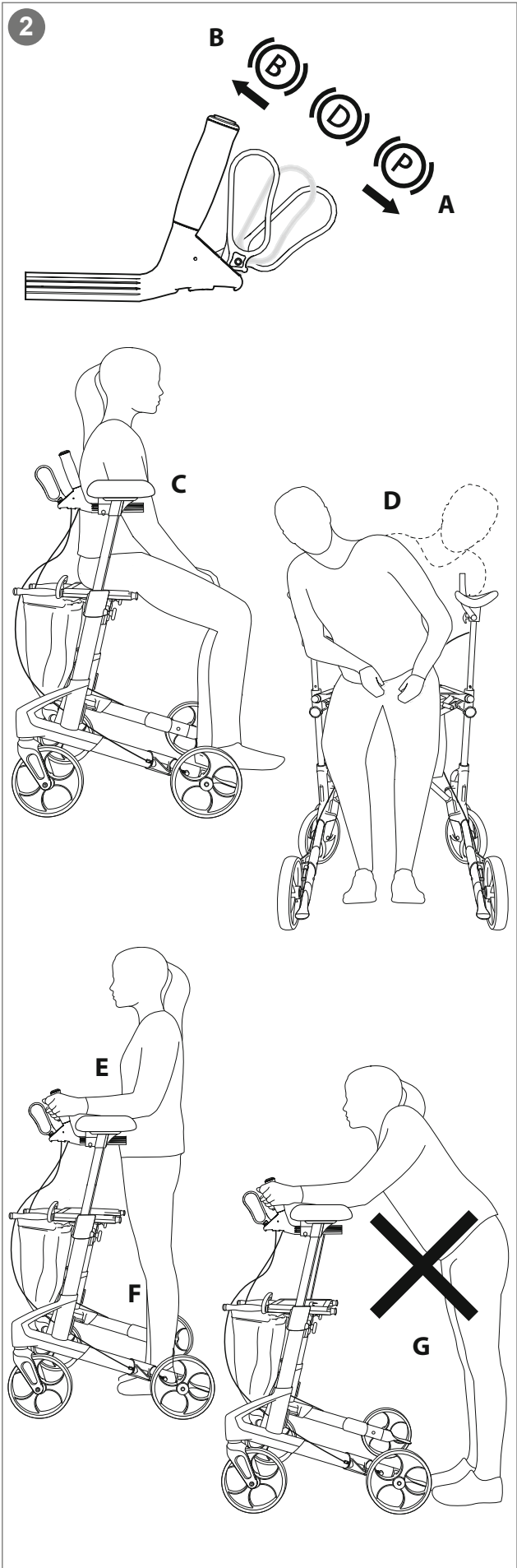
CS

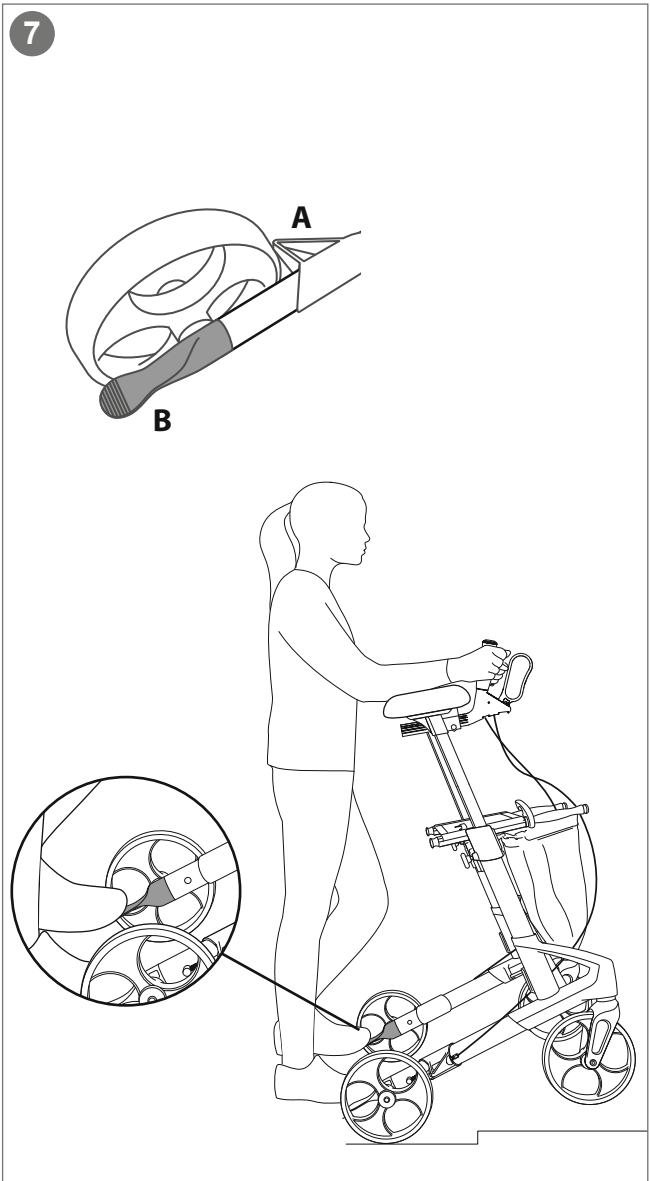
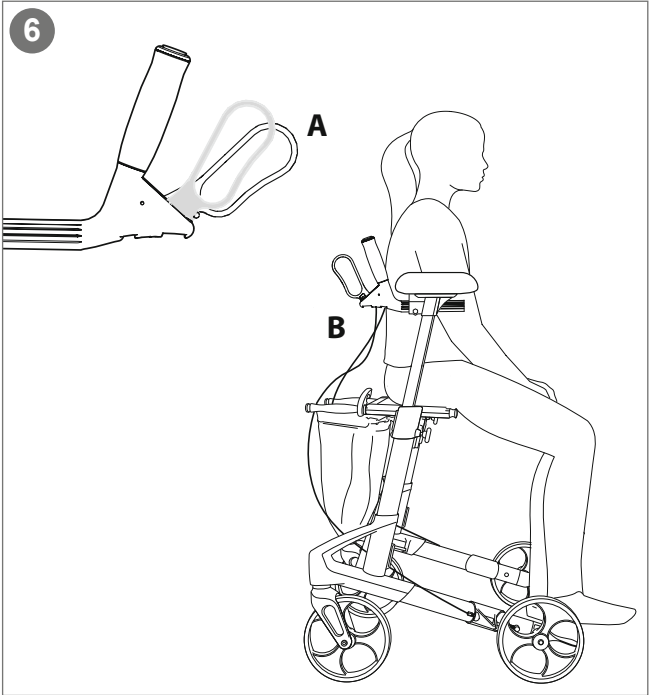
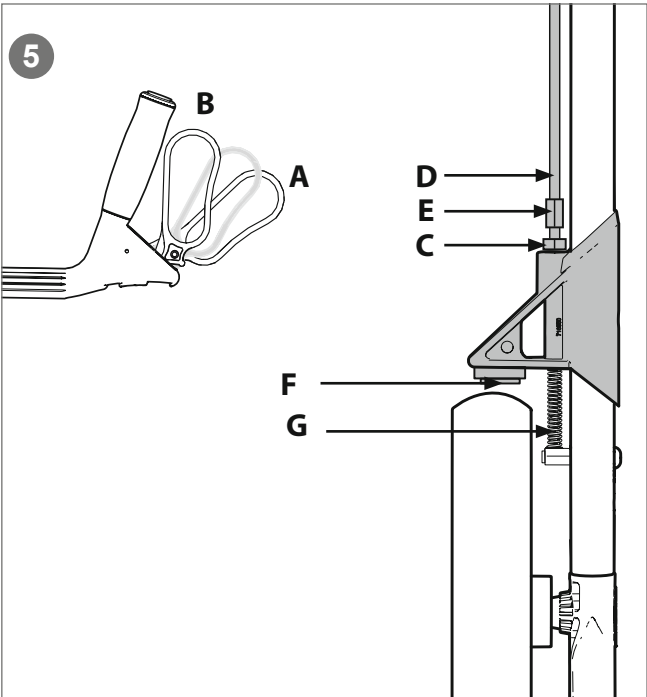
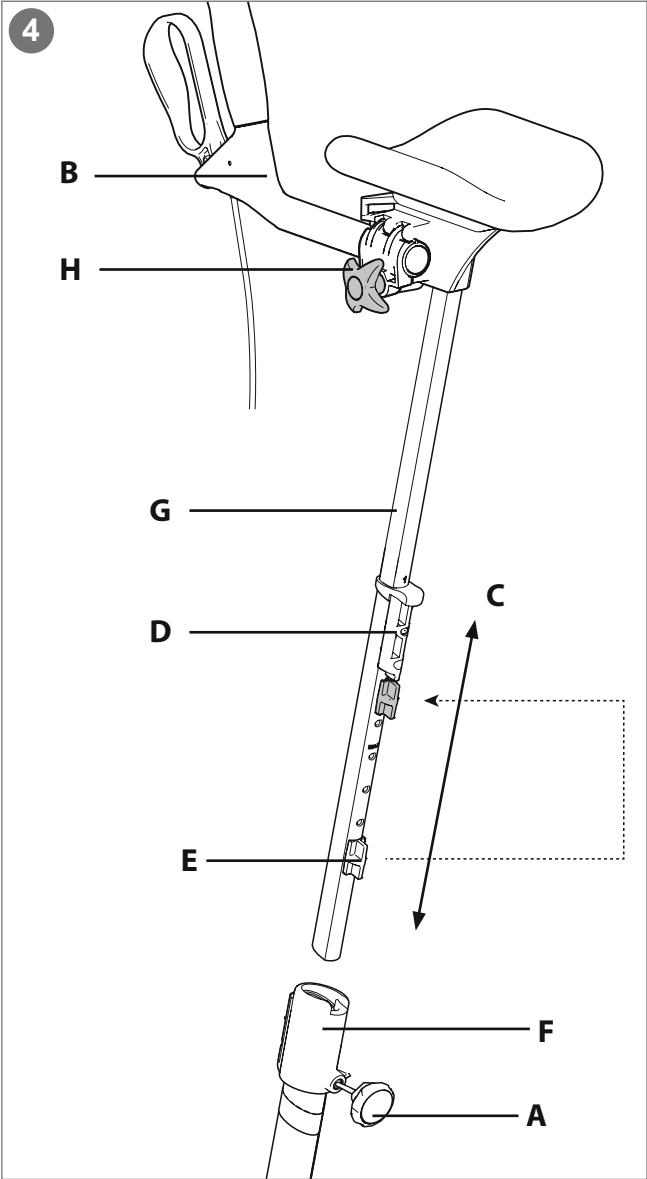
Ilustrace
Rozměry
Technické údaje
Čísla článků

TOPRO Troja Walker² M 815430
TOPRO Troja Walker² S 815440
TOPRO Troja Walker² X 815450

1





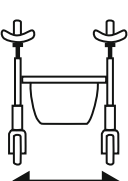


8

1  **TOPRO Industri AS**
Rambekkvegen 5, NO-2816 Gjøvik, Norway


Max 135kg
9


Max 650mm
10


Max 610mm
11


Max 1240mm
13


2


12

3 TOPRO Troja Walker² (M)
4 Model no. 815430

 **2021-12-14** **5**

 **0000295477812** **6**

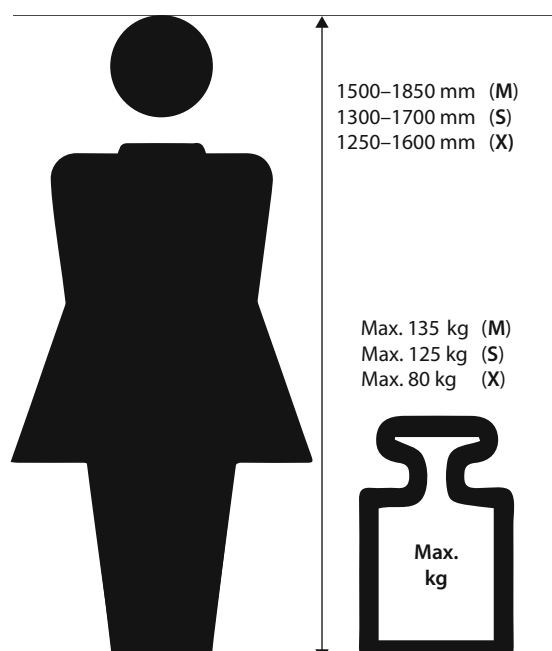
GTIN 7054328154306 **7**

 **8**



www.topromobility.com

14



Tillykke med dit valg af din nye TOPRO underarmsrollator

Alle TOPRO-gangbord er udviklet, designet og fremstillet i Norge. Produktet er i overensstemmelse med forordningen om medicinsk udstyr (EU) 2017/745. Det er testet og godkendt i henhold til EN ISO 11199-3:2005. Ved modtagelsen af varen skal du tjekke dit produkt. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte din forhandler med det samme. Hvis du har problemer med at læse denne brugervejledning, er der en onlineversion tilgængelig på topromobility.com.

Tilsigtet anvendelse

TOPRO Troja Walker² vil yde støtte til brugere med reduceret balance og/eller nedsat gangevne. Det er designet til at blive skubbet, ikke trukket. Det integrerede sæde gør det muligt for brugeren at hvile, hvis det er nødvendigt. Den tilsigtede bruger er en voksen person. Højde- og vægtbegrænsninger gælder. *Kontraindikationer: Produktet er ikke egnet til personer med lav styrke i armene, med meget dårlig balance eller med signifikant kognitivt handicap. Underarmsrollatoren er designet og godkendt til indendørs brug på et almindeligt underlag.*

For at blive bekendt med underarmsrollatoren og lære at bruge det korrekt, anbefales det at en sundhedsfaglig person demonstrerer produktet før brug.

0 De grå tal i denne vejledning refererer til nummererede oplysninger og illustrationer inde i omslaget

1 Lær dit TOPRO-produkt at kende

A	Underarmsstøtte	H	Låseskrue for højdejustering
B	Bremsehåndtag	I	Netkurv
C	Håndtag	J	Sideramme
D	Bremsekabel	K	Bremseklods / Kantafviser
E	Bærehåndtag	L	Tilt funktion
F	Sæde med udløserrem til foldemekanisme	M	Støttesnor
G	Låseklips	N	Produktetiket

2 Sikkerhed

Når du folder/folder underarmsrollatoren ud, skal du være opmærksom, så du ikke skader fingrene.

Bemærk venligst; Sæt ikke fingrene i åbne huller eller mellem stationære dele.

Sørg for, at låseskruen til højdejustering af underarmsstøtter er strammet.

Når du står stille eller parkerer, skal du sørge for, at parkeringsbremsene på begge sider er aktiveret (A).

Brug ikke underarmsrollatoren på trapper. Vær forsigtig, når du passerer dørtrin og lignende.

Kontroller bremsene før hver brug, og at underarmsrollatoren låser i udslået position.

Brug ikke underarmsrollatoren til at transportere tunge byrder eller personer.

Bemærk venligst, at nogle dele af underarmsrollatoren kan føles varme eller kolde, når de udsættes for ekstreme temperaturer.

Du må ikke modificere eller ændre på produktet, da dette kan bringe din sikkerhed i fare og annullerer garantien.

Før du sætter dig på sædet (C), skal du sørge for, at parkeringsbremsene på begge sider er aktiveret (A).

For at reducere risikoen for fald må du ikke læne dig eller bøje sidelæns eller over til bagsiden af gangbordet, mens du sidder (D). Vip ikke underarmsrollatoren for meget sidelæns af risiko for, at det vælter. Af samme grund må poser m.v. aldrig hænges på underarmsstøtterne eller håndtagene.

For at give den rigtige støtte og sikkerhed skal du gå lige og sørge for, at underarmsrollatoren er så tæt på din krop som muligt (E). Gå mellem baghjulene (F), ikke bag dem (G).

Bemærk, at underarmsrollatoren kan køre hurtigere end dig, når du går ned ad bakke, hvilket kan udsætte dig for fald fare. Aktiver håndbremsene for at justere hastigheden (B).

Vær forsigtig, når du bærer flagrende nederdele og bukser, da de kan sidde fast i hjulene, hvilket kan føre til fald. Brug robust fodtøj for at undgå skader.

Brug ikke underarmsrollatoren på glatte overflader.

Hold underarmsrollatoren væk fra ild og varme genstande.

Klatrer ikke på underarmsrollatoren.

3 Slå underarmsrollatoren ud / Sammen

Udfoldning: Løsn remmen mellem underarmsstøtterne (A) (gælder ikke for A-størrelse X-underarmsrollatoren). Løsn låseclipsen, der er placeret på siderammen (B). Tryk siderammerne ned og udad (C). Siderammerne glider fra hinanden. Du vil høre en klikkende lyd. Underarmsrollatoren er nu låst i åben position. Fastgør remmen (A).

At folde sammen: Løsn remmen mellem underarmsstøtterne (A). Træk i sædets rem (D), og tryk siderammerne sammen. Lås låseclipsen (E) over siderammen.

Transport af gangbordet: Bær ikke gangbordet i udløsningsremmen eller bremsekablerne. Fold underarmsrollatoren sammen som vist i illustrationen (F). Bær kun underarmsrollatoren i rørene (G), når det er foldet sammen.

4 Underarmsstøtter / Håndtag / Memoryfunktion

Højdejustering: Skru låseskruen (A) (ca. 2 omgange) af. Juster underarmsstøtterne til passende højde, træk dem derefter op og ned lidt (C), indtil du hører en klikkende lyd. Fastspænd skruen (A) igen. Juster begge røer til samme højde.

Anbefalet højde: Stå mellem baghjulene. Slap af i skuldrene og hold albuerne i en 90-graders vinkel. Højden af underarmen støtter bør være på højden af albuerne. En sundhedsfaglig person skal hjælpe dig med justeringen af armlænen og håndtag, for at sikre den korrekte kropsholdning.

Justering af håndtagene: Løsn skruen (H). Du kan nu trække håndtaget (B) baglæns eller skubbe det fremad. Det er også muligt at justere håndtagets vinkel. Når du har justeret håndtaget til den ønskede position, skal du stramme låsefanen (H) igen. Pas på, når du løsner/strammer låsehjulet for at undgå at beskadige fingrene.

Memoryfunktion: Vælg højden på underarmsstøtten (se talskala). Tæl synlige huller på bagsiden af håndtagene (G). Skru låseskruen (A) af. Træk røret (G) ud af rammen. Fastgørelsesstykket (D) følger nu håndtagsrøret. Flyt fastgørelsesstykket (D), så antallet af huller over det svarer til de tidligere optalte huller. Sæt den røde hukommelsesklods (E) på røret i det første tilgængelige hul under fastgørelsesstykket (D). Skub røret (G) og fastgørelsesstykket (D) ned og ind i siderammen (F). Skru låseskruen (A) halvvejs ind. Træk røret (G) op, indtil det stopper, og stram derefter låseskruen (A) korrekt. Fra nu af, når håndtaget er i den laveste position, vil det stoppe ved den forudindstillede højde, når det trækkes op.

5 Bremses

Sørg for, at bremsene virker før hver tur. Hvert bremsehåndtag (A) arbejder på hvert af baghjulene.

Kør eller skub ikke gangbordet, mens parkeringsbremsene er i brug!

Parkeringsbremses: Skub begge bremsehåndtag frem (A) for at aktivere parkeringsbremsene. Bemærk venligst, at håndtaget har en vis modstand, før du stopper og låser baghjulet. Træk bremsehåndtagene baglæns for at slippe parkeringsbremsene.

Bremses: Træk bremsehåndtagene mod dig (B) for at reducere hastigheden. *Brug ikke kontinuerligt, mens underarmsrollatoren er i bevægelse.*

Justering/kontrol: Løsn møtrikken (C). Stram bremsekablet (D) med justerings-skruen (E). Juster begge bremseklodser, så afstanden til hjuloverfladen er ca. 1 mm (F), og stram derefter møtrikken (C). Sørg for, at bremsene ikke justeres for stramt, og tryk fast ind i hjulenes gummi, når parkeringsbremsen aktiveres.

Vedligeholdelse: Rengør bremseklodsen (F) og bremsefjederen (G) ofte. Hjulene og bremsene kan udskiftes, hvis de er slidte eller beskadigede.

6 Sæde

Underarmsrollatoren har et sikkert og gennemsigtigt netsæde, så du kan se dine fødder, mens du går. Det kan nemt tørres med en fugtig klud, hvis det er nødvendigt. Parkeringsbremsene skal aktiveres, før sædet tages i brug. Skub begge bremsehåndtag frem, indtil de låser (A). Begge baghjul er nu låst. Sid med ryggen til kurven (B).

7 Kantbeskytter / Vippe-funktion

Kantbeskyttere: Kantbeskyttere (A), som er foran baghjulene, forhindrer baghjulene i at sidde fast på hjørner, dørkarme osv.

Vippefunktion: For at bruge vippefunktion, skal du bruge den forreste del af basen og trykke ned på vippestangen (B), som er ved siden af baghjulet. Dette hjælper med at vippe underarmsrollatoren over dørtærskler, kanter osv. Bemærk: Vær forsigtig, når du passerer dørttrin og lignende.

Kurv

Kurven rummer op til 5 kg. Det kan tages af og vaskes forsigtigt ved op til 60 °C.

Transport

Underarmsrollatoren skal transporteres sammenklappet og i låst position (se afsnittet Udfoldning/foldning). Sørg for, at låseclipsen er fastgjort, så gangbordet ikke kan folde sig ud utilsigtet. Vær forsigtig, når du lægger underarmsrollatoren ind i et køretøj, og vær opmærksom på at spænde det fast under transport. Gangbordet kan lægges ned ved at løfte den i rammerøret.

Opbevaring

Underarmsrollatoren skal opbevares oprejst. Hvis den opbevares udendørs, skal den helst være under tag for at beskytte den. Efterlad ikke underarmsrollatoren uden opsyn. Anbring ikke tunge genstande oven på underarmsrollatoren under opbevaring.

Rengøring

Gangbordet kan rengøres med en fugtig klud. I tilfælde af ophobning af mudder og snavs kan en klud med et mildt vaske-middel anvendes efterfulgt af skylning med lunkent vand. Undgå at skylle direkte mod kuglelejer (i hjul og forgafler). Brug ikke slibemidler eller dampvask. Tør gangbordet med en blød klud.

Desinfektion

Desinfektion må kun udføres af autoriseret personale. Kontakt din lokale forhandler eller dit mobilitetshjælpecenter. Under desinfektion skal der bæres tilstrækkeligt beskyttelsesudstyr, og desinfektionsmiddelproducentens anvisninger skal følges. Gangbordets overflade skal rengøres med en blød klud eller svamp og et godkendt kemisk desinfektionsmiddel indeholdende 70–80 % ethanol. Vi fraråder desinfektionsmiddel, der indeholder klor eller phenol. *Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader eller skader, der opstår ved hjælp af skadeligt desinfektionsmiddel/- metoder eller desinfektion udført af uautoriseret personale.*

Inspektion / Vedligeholdelse / Genanvendelse

Det anbefales, at inspektion og vedligeholdelse udføres regelmæssigt (hyppigheden bestemmes af, hvordan og hvor ofte underarmsrollatoren bruges). Kontroller følgende elementer: Ramme, skruer, rør, håndtag, underarmsstøtter, bremses, bremsedele, hjul, sæde og tilbehør. Det gælder også, når underarmsrollatoren skal gøres klar til genbrug. Se de detaljerede instruktioner i denne vejledning om vedligeholdelse af bremses og rengøring/desinfektion. Den anbefalede vedligeholdelse er ikke et krav, og forebyggende vedligeholdelse er ikke påkrævet, forudsat at underarmsrollatoren bruges korrekt i overensstemmelse med disse brugsanvisninger.

Materiale / Genbrug

Underarmsrollatoren er lavet af plast-belagte aluminiumsrør, plastkoblinger og materiale lavet af plast og polyester. Der er lejer i alle hjul og gafler. De fleste dele kan genbruges. Smid underarmsrollatoren og emballagen ud i overensstemmelse med gældende regler i dit land. Hvis du ønsker mere information, bedes du kontakte de offentlige myndigheder.

Garanti

TOPRO Troja Walker² underarmsrollator er garanteret fri for fejl og mangler i 7 år. Skader forårsaget af forkert brug eller dele, der udsættes for naturligt slid (f.eks. bremseklods, bremsekabel, hjul, kurv, sæde og håndtag), er undtaget fra 7 års garanti. Hvis du vil have repareret i garantiperioden, skal du kontakte din mobilitetsbutik eller forhandler. Garantien vil være ugyldig, hvis uautoriserede reservedele og tilbehør er blevet eller bruges på produktet. Produktets forventede levetid anslås til 10 år, forudsat at det anvendes korrekt i overensstemmelse med disse brugsanvisninger og dets sikkerheds- og vedligeholdelsesinstruktioner.

8 Produktetiket

- 1 - Producent
- 2 - Se brugsanvisningen (blåt ikon)
- 3 - Modelnavn
- 4 - Modelnummer
- 5 - Produktionsdato
- 6 - Serienummer
- 7 - Varenummer for global handel
- 8 - GS1 DataMatrix
- 9 - Maksimal brugervægt
- 10 - Den maksimale længde af underarmsrollator
- 11 - Den maksimale bredde/højde på underarmsrollator
- 12 - Beregnet til indendørs brug
- 13 - Medicinsk udstyr
- 14 - CE-mærkning (Dette produkt er i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr)

Tilbehør

	TOPRO Art. No.
Ryglæn	814765
Bakke (NB: ikke til størrelse X)	814728
Antiskrid for bakke (NB: ikke til størrelse X)	814059
Stokkeholder	815358
Flaskeholder	815843
Krængningsstabilisator (størrelse M / S)	814729
Krængningsstabilisator (størrelse X)	814730
Enhåndsbremse	814026
Håndtag til ledsager af synshandicappede	814014
Taske med lynlås (NB: ikke for størrelse X)	814046
Navneskilt	814024
Slæbebremser (Rullemodstandssystem), par	814032
Iltflaskeholder (kun komprimeret, ikke flydende)	814009

Tilbehør monteret på underarmsrollatoren kan påvirke stabiliteten, vi anbefaler derfor at bruge dem med omhu. Tilbehøret kan bestilles separat for at gøre det muligt at tilpasse TOPRO Troja Walker² underarmsrollator til individuelle behov. Kontakt din mobilitetsbutik, forhandler eller TOPRO for at få et opdateret overblik over tilbehøret, eller besøg vores hjemmeside topromobility.com.

TOPRO forearm walkers are developed, designed and manufactured in Norway by:

TOPRO Industri AS

Rambekkvegen 5, NO-2816 Gjøvik, Norway
(+47) 61 13 46 00
info@topromobility.com
www.topromobility.com



Subsidiaries

TOPRO GmbH

Bahnhofstraße 26 d
82256 Fürstentfeldbruck
GERMANY
Tel: +49 (0) 8141 8889 39-0
Fax: +49 (0) 8141 8889 39-22
cs@topro.de
www.topromobility.com

TOPRO GmbH

Zweigniederlassung Stetten
Im Stetterfeld 2
5608 Stetten
SWITZERLAND
Tel: +41 (0) 44 940 36 50
Fax: +41 (0) 44 940 36 51
mail@topro.ch
www.topromobility.com

TOPRO Mobility B.V.

C'park Bata
Europaplein 1
Gebouw 21 – unit 2.17
5684 ZC Best
THE NETHERLANDS
Tel: +31 (0) 6 27 288 801
cs@topromobility.nl
www.topromobility.com

TOPRO Limited

Trent Business centre
Thoroton Rd
West Bridgford
Nottingham
NG2 5FT
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0) 115 846 5406
Fax: +44 (0) 844 739 16 15
info@topro.co.uk
www.topromobility.com

TOPRO Mobility AB

Buskuddsvägen 9
185 95 Vaxholm
SWEDEN
Tel: +46 (0) 8 311 330
info@topromobility.se
www.topromobility.com

TOPRO Mobility DK

Jadevej 11
8541 Skødstrup
DENMARK
Tel +45 (0) 53 763 131
info@topromobility.dk

Distributor / dealer

Learn more



topromobility.com